## 香港特別行政區政府專上學生暑期實習計劃申請書

## **Application Form for Post-Secondary Student Summer Internship Programme** in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

備註Notes:

- (a) 申請人必須就每一個申請的實習空缺填寫<u>一份申請書</u>。Applicant should complete <u>one application form</u> for each intern vacancy in the Government.
- (b) 請用  $\underline{\mathbb{R}}$  色/藍色墨水筆或原子筆,以正楷 填寫申請書。 Please complete the form in block letters and in black or blue ink.
- (c) 申請人須提供正確資料。 Please ensure that the information provided is accurate.
- (d) 申請人如未能提供所需的資料,申請書可能不獲受理。 Your application may not be considered if you fail to provide the requested information.
- (e) 申請人所提供的資料,將用於與專上學生暑期實習計劃有關的招聘工作以及其他與僱用有關的事宜上。The information provided will be used for recruitment relating to the Post-Secondary Student Summer Internship Programme and other employment-related purposes.
- (f) 提交申請書後,如欲更改或查詢個人資料,請與招聘部門負責人聯絡。 For correction of or access to personal data after submission of the application form, please contact the subject officer of the recruiting departments.

				申請人編號 Candidate No.	(只供有關	哥部門填寫 Official use only)
申請實習空缺名稱 Title of Intern Vacancy Applied For			政策局/部門 及組別 Bureau/Department (Division/Section)			
A部 Section A			(2	1		
個人資料 Personal Particulars						
姓名 Name						
(中文Chinese)		(英文English)				
香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number		性別 Sex	男 Male □		女 Female	
你是否香港特別行政區永久性居民? Are you a permanent resident of the Hong K	ong Special Administrativ	ve Region?	是 Yes 🗌		否 No	
聯絡電話/流動電話* Contact telephone number /mobile phone*		電郵地址 E-mail address	·			
地址 Address						
學歷 (按考獲資格的日期順序列出) Acad	omic Attainment (in chr	onological order )				
		學歷 (例如:香港中學文憑考試) Qualifications (e.g. Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination)				
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and Assessment Authority)	頒發日期 (日/月/年) Date Issued (DD/MM/YYYY)	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	目及成績 、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major, r, etc.)
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,
學院/頒發機構 (例如 : 香港考試及評核局) Institute/Issuing Authority (e.g. Hong Kong Examinations and	頒發日期 (日/月/年) Date Issued	(例如:香港 Qual (e.g. Hong Kong I	中學文憑考試) ifications Diploma of Secondary	榮譽學 Subje	: 成績等級 位等級、主 cts Passed a Pass, Credit	、及格、良好、 E修、副修科目等) nd Level Attained , Class, Division, Major,

<sup>\*</sup> 請删去不適用者

Schools, Colleges, Universities, etc. Atter	大學	學系/主修學科	課程名稱及就讀班級		Date (MM/YYYY)	
	nded/Attending	Faculty/Major Area of Study	Course and Year of Study	∄From	至To	
		) Work Experience (includin	g summer employment & part-	time jobs) (in chrono	ological order)	
公司名稱				日期(日/月/年) Date (DD/MM/YYYY		
Name of Company	Pos	ition Held	Nature of Work	由From	至To	
				-		
				<u> </u>		
別技能及知識 (例如:電腦操作) Spec	cial Skills and K	nowledge (e.g. computing kno	wledge)			
外活動 (例如:學生會) (可選擇是否場	〔寫) Extra-Curi	icular Activities (e.g. Student	Union) (Optional)			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	〔寫) Extra-Curr	ricular Activities (e.g. Student	Union) (Optional)			
身外活動 (例如:學生會) <b>(</b> 可選擇是否均	〔寫) Extra-Curr	icular Activities (e.g. Student	Union) (Optional)			
B外活動 (例如:學生會) <b>(</b> 可選擇是否導	[寫] Extra-Curi	ricular Activities (e.g. Student	Union) (Optional)			
B外活動 (例如:學生會) <b>(</b> 可選擇是否場	(寫) Extra-Curr	ricular Activities (e.g. Student	Union) (Optional)			
		icular Activities (e.g. Student	Union) (Optional)			
		icular Activities (e.g. Student	Union) (Optional)			
部 (可選擇是否填寫) Section B (Optio	nal)	ricular Activities (e.g. Student	Union) (Optional)  是 Yes □	否 No □		
<b>部 (可選擇是否填寫) Section B (Optio</b> 水是否殘疾人士? Are you a candidate wi	nal) ith disability?			否 No □		
部 (可 <b>選擇是否填寫) Section B (Optio</b> 以是否殘疾人士? Are you a candidate wi 1為殘疾人士,請註明殘疾性質及程度	nal) ith disability?	試時是否需要特別的安排 -	是 Yes □			
部 ( <b>可選擇是否填寫</b> ) Section B ( <b>Optio</b> r是否殘疾人士? Are you a candidate wi 口為殘疾人士,請註明殘疾性質及程度 f yes, please indicate nature and degree of o	nal) ith disability? ,以及在参加面 disability and spe	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a	是 Yes □	erview, if any -		
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option) 不是否殘疾人士? Are you a candidate with a candid	nal) ith disability? ,以及在参加面disability and spe	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘務	是 Yes   urrangement for attending an interpretation of the control of the contro	erview, if any - 關部門可能要求提交		
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option)  R是否殘疾人士? Are you a candidate with a candidate in a candidate with a candidate with diese.  ENote: 政府遴選時對殘疾人士及其代	nal) ith disability? ,以及在参加面disability and spedisability and spedisabilities are core	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘疫 nsidered on equal terms with o	是 Yes □	erview, if any - 關部門可能要求提交 nt may require medica		
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option) 是否殘疾人士? Are you a candidate with the candidates with the candida	nal) ith disability? ,以及在参加面disability and spedisability and spedisabilities are core	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘疫 nsidered on equal terms with o	是 Yes   Trangement for attending an interpolar ther applicants. The Government	erview, if any - 關部門可能要求提交 nt may require medica		
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option R) 是否殘疾人士? Are you a candidate with a candidate with a candidate with a candidate with disability if candidates with the candidates wit	nal)  ith disability?  ,以及在参加面disability and spedisability and spedisability and spedisabilities are contained and spedisabilities are contained as a specific as a spedisabilities are contained as a spedisabilities are contained as a spedisabilities are contained as a specific as a speci	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘疫 nsidered on equal terms with o ppointment arrangements appli	是 Yes □  Trangement for attending an interpolation of the control	erview, if any - 關部門可能要求提交 nt may require medica ies.)	al proof of their	
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option R) 是否殘疾人士? Are you a candidate with a section B. The section B (Option R) 是不殘疾人士,請註明殘疾性質及程度 by yes, please indicate nature and degree of continuous and degree of con	nal) ith disability? ,以及在参加面disability and spedisability and spedisabilities are commake use of the a	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘形 isidered on equal terms with o ppointment arrangements appli	是 Yes   Languagement for attending an interpolar standard standar	Ban Profession of the service of th	al proof of their 失獲政府錄用的資	
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option R) 是否殘疾人士? Are you a candidate with a lab, which is section B. (Option R) 是不殘疾人士, 請註明殘疾性質及程度 by yes, please indicate nature and degree of care in the care indicate nature and degree of care indicate indicate nature and degree of care indicate indicate indicates with disability if candidates with the disability if candidates wish to not section C care in the	nal) ith disability? ,以及在参加面disability and spe 也申請人會一視isabilities are cormake use of the a	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘務 isidered on equal terms with o ppointment arrangements appli 要事實,或未有在申請書內F that if I wilfully give any false is of information provided, it wilfully give and false is of information provided, it wilfully give and false is of information provided, it wilfully give and false is of information provided, it wilfully give and false is of information provided, it wilfully give and false it of information provided, it wilfully give and false it of information provided, it wilfully give and false it of information provided, it wilfully give and false it of information provided, it wilfully give and false it of information provided, it wilfully give and false it of information provided, it wilfully give and false it of information provided, it wilfully give and false it of information provided, it wilfully give and give a	是 Yes   Language an interpolation of a strending and a strending a strending an interpolation of a strending and a strending	開部門可能要求提交 t may require medicaties.) 粤部門,可令本人喪ial information in this	al proof of their 失獲政府錄用的資 application form, or	
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option)  是否殘疾人士? Are you a candidate with a cardidate with a cardidate and degree of complex and degree of c	nal)  ith disability?  ,以及在參加面 disability and spe  也申請人會一視 isabilities are cor make use of the a  報資料或隱瞞重 用。 I understand ubsequent change oyed by the Gove	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘疫 isidered on equal terms with o ppointment arrangements appli 要事實,或未有在申請書內F that if I wilfully give any false is of information provided, it wil rnment.	是 Yes   Language and interpretation of a strending an interpretation of a strending and a strending an interpretation and a strending and a strend	開部門可能要求提交 nt may require medical ies.) 粤部門,可令本人喪 ial information in this ion for employment by	al proof of their 失獲政府錄用的資 application form, o y the Government o	
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option 是否殘疾人士? Are you a candidate with a candidat	mal)  ith disability?  ,以及在參加面disability and spe  也申請人會一視isabilities are cormake use of the a  報資料或隱瞞重  相。I understand ubsequent change object by the Gove	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘疫 sidered on equal terms with o ppointment arrangements appli 要事實,或未有在申請書內F that if I wilfully give any false it of information provided, it wilfulment.  工作以及僱用有關的事宜,是	是 Yes   Larrangement for attending an interpolar ther applicants. The Government cable to candidates with disability formation or withhold any mater I render me liable to disqualificate   及為核實上述資料而進行必要的	Barriew, if any -  I Marriew,	al proof of their 失獲政府錄用的資 application form, o y the Government of	
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option)  R是否殘疾人士? Are you a candidate with a candi	nal) ith disability? ,以及在参加面disability and sped   也申請人會一視   isabilities are commake use of the a   報資料或隱瞞重用。 I understand   ubsequent change   oyed by the Gove   計劃有關的招聘   關的紀錄及資料   d employment with	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘務 nsidered on equal terms with o ppointment arrangements appli 要事實,或未有在申請書內F that if I wilfully give any false it of information provided, it wil rnment.  工作以及僱用有關的事宜,几。 I consent to the Government ith the Government and for the	是 Yes   Later Tangement for attending an interpolar tending and interpolar tending and interpolar tending tending tending tending tending tending tending any necessary enquiries for everification of the information	開部門可能要求提交 nt may require medicaties.) 時部門,可令本人喪 ial information in this ion for employment by 勺查詢。本人授權所 for purposes relating to	集獲政府錄用的資 application form, o y the Government o 有政府部門及其他 o the Post-Secondary	
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option) 是否殘疾人士? Are you a candidate with a candida	nal) ith disability? ,以及在参加面disability and spectors and spectors are commake use of the are used of the are used by the Gove 计劃有關的招聘期的記錄及對性 Gove 计劃有關的招聘期的記錄文字 disability and spectors are used by the Gove the G	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘疫 nsidered on equal terms with o ppointment arrangements appli 要事實,或未有在申請書內於 that if I wilfully give any false it of information provided, it wil rnment.  工作以及僱用有關的事宜,是 I consent to the Government the Government and for the y record or information as may	是 Yes   Languagement for attending an interpolar inter	開部門可能要求提交 th may require medicaties.) 粤部門,可令本人喪 ial information in this ion for employment by 为查詢。本人授權所 for purposes relating to given above. I author	失獲政府錄用的資 application form, o y the Government of 有政府部門及其他 o the Post-Secondary orise all government	
第(可選擇是否填寫)Section B (Option) 是否殘疾人士? Are you a candidate with 為殘疾人士,請註明殘疾性質及程度 yes, please indicate nature and degree of of the provided indicate indicates with disability if candidates with the disability if candidates wish to be section C  人明白倘若故意在填寫本申請書時虚聲;即使已獲政府錄用,亦可遭終止聘別 to notify the recruiting department any semination of employment, if already employment, if already employment Summer Internship Programme and undent Summer Internship Programme and partments and other organizations or agent 人明白並同意,如有需要,上述資料會認	mal) ith disability? ,以及在参加面disability and spector an	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘務 isidered on equal terms with o ppointment arrangements appli 要事實,或未有在申請書內所 that if I wilfully give any false it of information provided, it wilfully give any false it of information provided, it wilfully give any false it of information provided, it wilfully give any false it of information provided, it wilfully give any false it of information provided, it wilfully give any false it of information are information as may false if it is given by the covernment and for the given by record or information as may false if it is given by the covernment and for the given by the covernment and	是 Yes   Later The American State of the rapplicants. The Government cable to candidates with disability of the rapplicants. The Government cable to candidates with disability of the repeated by the results of the repeated by the results of the requires of the required for these enquiries. Ha was repeated by the required for these enquiries. Ha was repeated by the required for these enquiries.	開工作及僱用有關的	失獲政府錄用的資 application form, or y the Government of 有政府部門及其他 o the Post-Secondary orise all government	
第(可選擇是否填寫)Section B (Option是否殘疾人士? Are you a candidate with 為殘疾人士,請註明殘疾性質及程度 yes, please indicate nature and degree of celebrate of the process of the proc	mal) ith disability? ,以及在参加面disability and sped to 申請人會一視 isabilities are commake use of the are used of the are used by the Gove 計劃有關的招聘關的紀錄及資料 demployment whice is to release and 法交獲授權處理 will be provided to will be provided to whice is to release and in the provided the prov	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘務 sidered on equal terms with o ppointment arrangements appli 要事實,或未有在申請書內F that if I wilfully give any false it of information provided, it wilfulls are to the Government and for the y record or information as may 有關資料的政府部門及其他終 to government departments and	是 Yes   Later The American State of the rapplicants. The Government cable to candidates with disability of the rapplicants. The Government cable to candidates with disability of the repeated by the results of the repeated by the results of the requires of the required for these enquiries. Ha was repeated by the required for these enquiries. Ha was repeated by the required for these enquiries.	開工作及僱用有關的	失獲政府錄用的資 application form, or y the Government of 有政府部門及其他 o the Post-Secondary orise all government	
部 (可選擇是否填寫) Section B (Option 是否殘疾人士? Are you a candidate with a candidat	mal) ith disability? ,以及在参加面disability and sped to 申請人會一視 isabilities are commake use of the are used of the are used by the Gove 計劃有關的招聘關的紀錄及資料 demployment whice is to release and 法交獲授權處理 will be provided to will be provided to whice is to release and in the provided the prov	試時是否需要特別的安排 - cify whether you need special a 司仁。申請人如需獲得為殘務 sidered on equal terms with o ppointment arrangements appli 要事實,或未有在申請書內F that if I wilfully give any false it of information provided, it wilfulls are to the Government and for the y record or information as may 有關資料的政府部門及其他終 to government departments and	是 Yes   Later The American State of the rapplicants. The Government cable to candidates with disability of the rapplicants. The Government cable to candidates with disability of the repeated by the results of the repeated by the results of the requires of the required for these enquiries. Ha was repeated by the required for these enquiries. Ha was repeated by the required for these enquiries.	開工作及僱用有關的	失獲政府錄用的資 application form, or y the Government of 有政府部門及其他 o the Post-Secondary orise all government	